

La plus ancienne bible « combière »

Jusqu'à preuve du contraire ! Elle figura longtemps sans interpeler personne sur le « présentoir » de l'église de l'Abbaye. Dans un état médiocre, elle n'avait rien pour attirer l'attention d'un quelconque amateur de vieux imprimés. Sa redécouverte dans les années cinquante par deux jeunes gens mérite attention. L'un de ces deux garçons, apprentis archéologues, nous a signalé dans quelle conditions ils ont pu remarquer cette fameuse édition :

En ce qui concerne la Bible Elzevier, c'est moi-même avec mon camarade Jean-Claude Testuz, aujourd'hui décédé, qui l'avons découverte. Alors que nous étions au Collège, et suite à la présentation par notre prof. Jean Pierre Golay, dit Banane, d'un film sur l'histoire de l'Abbaye du Lac de Joux réalisé par des amateurs sous la houlette du Dr Blaise Convert (voir Histoire de la Vallée de Joux, documents), nous avons entrepris des recherches "archéologiques" qui nous avaient menés dans un premier temps sur le site d'une verrerie au Bas du où était né un cardinal dont j'ai oublié le nom. En soulevant une pierre, mon camarade, affolé, s'était trouvé en présence d'une vipère qui n'était en fait qu'un vulgaire orvet.

Par la suite nous sommes allés visiter la tour de l'Abbaye et la magnifique maquette de l'Abbaye du Lac de Joux qui avait été réalisée pour les besoins du film susmentionné. C'est à cet occasion que nous avons constaté que la Bible dépenaillée qui ornait la table de l'église était une Elzevier. J'ai signalé la chose au pasteur du moment, le pasteur Volet je crois, et cette Bible a aussitôt disparu, remplacée par une copie d'ancien flambant neuve.

Je n'en avais plus jamais entendu parler, et je suis heureux d'apprendre que cette Bible ait été restaurée comme il se doit pour un document de cette valeur.

Jean-Claude Berney

Suite à l'intervention de ces deux jeunes gens, le pasteur en charge, non seulement la retira de la circulation, mais aussi la fit relier par un professionnel qui n'a eu que le tort de ne pas signer son chef-d'œuvre, car ce fut là, réellement, reliure plein cuir, travail excessivement soigné, une pleine réussite qui redonnait une nouvelle vie à une bible si longtemps délaissée.

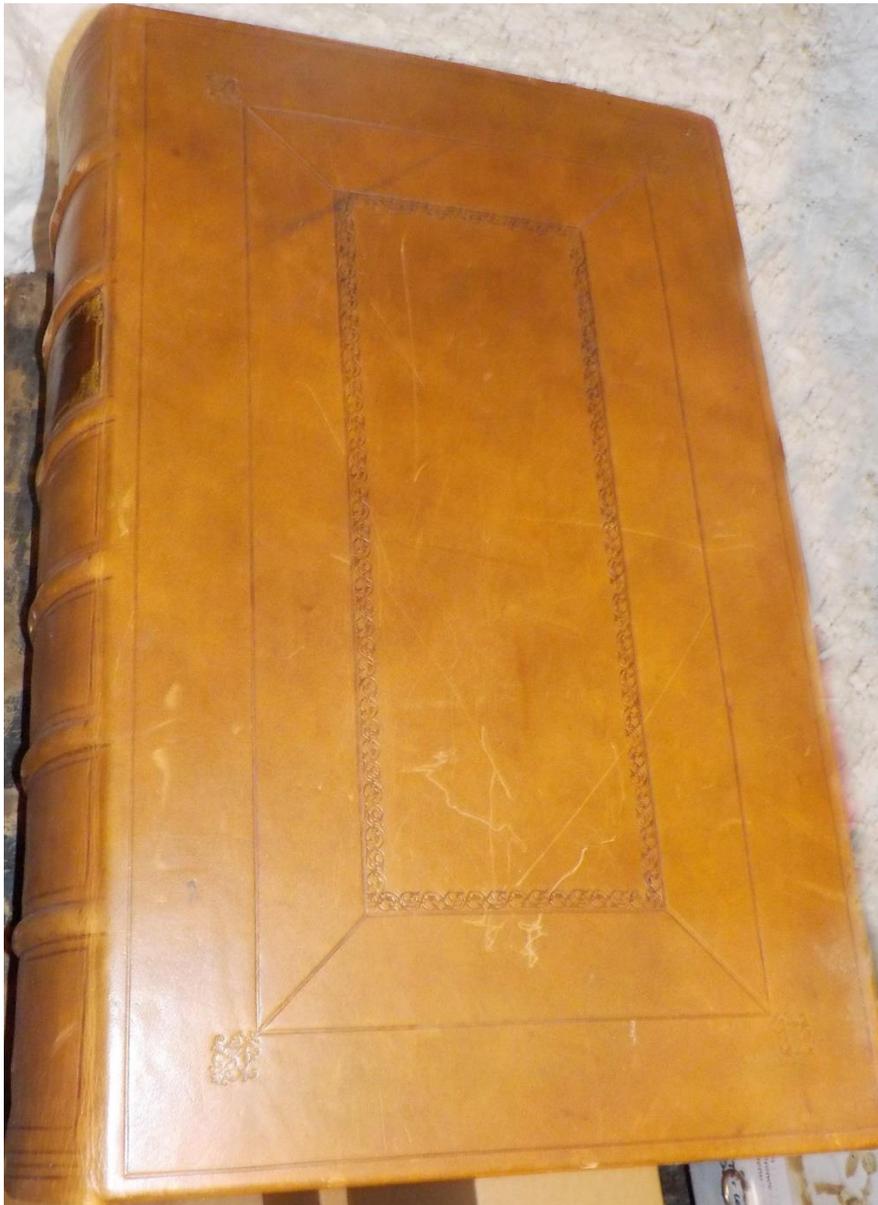
Celle-ci a été imprimée en 1669 par Louis & Daniel Elzevier d'Amsterdam d'après une version de Genève revue et corrigée. Elle comprend l'ancien et le nouveau testament. On peut lire sur la page de titre : Ex Bibliothec Christiana, Ph. Lud. Bridel. Or l'on sait que Philippe Bridel fut pasteur de la paroisse de l'Abbaye de 1747 à 1771, après qu'il l'ait été en la paroisse du Chenit de 1719 à 1747. Ce fut donc lui, de manière presque certaine, qui offrit la bible Elzevier à sa deuxième paroisse combière. Demeurant en l'église, feuilletée par lui-même et à sa suite par les différents pasteurs de l'endroit ainsi que par les éventuels fidèles, elle prit véritablement de l'âge pour finir par être complètement détériorée. Ce fut donc en cette presque fin de vie qu'intervint sa renaissance grâce à la découverte des deux garçons, plus encore par l'œuvre exceptionnelle d'un relieur de haut niveau.

Notons que les Elzevier furent des éditeurs fameux, la famille constituant une véritable dynastie longtemps rattachée à des productions de haute qualité, et

surtout très lisibles grâce à l'invention par eux-mêmes d'un caractère spécial. Internet vous renseignera sur le sujet.

Cette bible, pièce rare, voyez les prix que peuvent atteindre les éditions Elzevier par la même voie, reste propriété de l'ancienne Paroisse de l'Abbaye, et par cela même, fusion oblige, de celle de la Paroisse de la Vallée de Joux. Elle est désormais en lieu sûr, prête à s'offrir aux visiteurs d'une future exposition consacrée à nos magnifiques objets de culte dont l'inventaire complet a été réalisé par le pasteur François Forel du Lieu au début des années huitante.

Patrimoine de la Vallée de Joux.



Quelques petites griffures qu'un traitement adéquat aura fait disparaître. Un cuir superbe.



LA SAINTE
BIBLE

LA SAINTE
BIBBLE
 QUI CONTIENT
 LE VIEUX ET LE NOUVEAU
TESTAMENT.

*Edition nouvelle, faite sur la Version de Genève,
 revue, & corrigée;*

Enrichie, outre les anciennes Notes, de toutes celles de la Bible Flamande, de la
 plus-part de celles de M. Diodati, & de beaucoup d'autres;

*De plusieurs Cartes curieuses, & de Tables fort amples, pour le soulagement
 de ceux qui lisent l'Ecriture Sainte.*

Le tout disposé en cet ordre, par les soins de SAMUEL DES MARETS, Docteur & Premier
 Professeur en Theologie, en l'Université Provinciale de Groningue & d'Ommelande, & de
 HENRY DES MARETS son fils, Ministre du S. Evangile, en l'Eglise François de Deift.

*La Bibliothec.
 M. Lud.
 In. l'edif.*



*(Bibliothec)
 Privélp
 Laujaun. pastor*

AMSTERDAM,

Chez LOUYS & DANIEL ELZEVIER

MDCLXIX.

AVEC PRIVILEGE.

